大清光緒二十年

本館新聞除禮拜外日出一
紙　諸君賜閱本報者無論
本埠外埠均可致本館取
閱如外埠閱報照加寄費可
也除日報照常刊送外復不
惜工本從英國採辦釘書機
械各機器以待與　各官商
刊印書籍單件並有英國各
體活字及各式花邊等延有
西人排印工藝甚精所有中
西文字均能刊印並有石版
印字大小機器均用精工刊

第三千九百四十九號

# 叻報

（本館開設在嗜巴虱口門牌第廿一號）

印工巧絕倫並延有文士書
寓各體文字現由上海購到
各種書籍出售其書目另行
列佈所有各項價甚相宜冉
本館所登來札原擇其有關
世道人心者附登否亦須無
礙於人而後始錄其有譏罵
成文以及支離費解者概不
登錄嗣後　諸翁來札尙祈
自諒與須寫眞爵里而後敢
登但來稿登與不登均不能
轉原稿收回也　本館謹白

甲午十一月初五日

新聞報價每月一元零售每張五仙凡告白首日（英一千八百九十四年十二月一號禮拜一）每字一仙次日後每字半仙隔日一[illegible]

中日高明細地圖發售　◯啟者茲本館新由上海寄到中日高三國地理全圖二款均屬精緻異常所有道里之遠近經緯之錯綜以及府廳州縣城市山林一一列明此外如鐵路電線河道長城並國界省界等莫不羅列井然燦若列眉令人一覽而知無煩細索且顏色令人易於辨別誠有心時務者不能不備之物惟此地圖寄來有限　諸君有欲購置者祈速　惠臨選沽爲盼　本館謹啟

禮函出售　◯啟者本館今屆冬餘即刊印各式賀禮禮函發售本年所印禮函已有多種均用各色名箋印就精緻絕倫而字樣亦復端楷並無潦草　諸君惠顧移遠　玉臨再有新欵禮啟甚多再當陸續呈　教倘　諸君有自撰佳章囑本館代爲刷印者亦從　尊便價甚相宜特此佈聞　本館謹啟

乙未年月份牌發售　◯啟者本館所印乙未年華英月份牌現經告竣所有差餘氣節悉照部頒時憲書詳加較勘審度無訛且用精工寫印字體端正臨畫玲瓏設色鮮明懸之座右殊不俗　諸君惠顧請移　玉至本館面商價甚相宜倘欲價實更當格外從廉特此佈聞　諸希　垂鑒　本館謹啟

## 論歷朝各有所偏

凡爲天下國家者皆有偏重之勢勢之所在權之所歸非一朝一夕之故其所由來者漸矣其在春秋時會盟朝聘多尙文詞草創而討論之修飾而潤色之專對四方不辱君命用是感加與國好結強鄰故其時天下之勢偏重在行人洎乎戰國以縱橫捭闔游說人主抵掌而談立取卿相爲人排患難解紛爭一怒而諸侯懼安居而天下息故其時天下之勢偏重在游士嬴秦以來專尙峻法嚴刑以桎梏其民漢承秦後雖立除苛政與斯民約法三章而肉刑族誅之慘屢見於史策故秦漢之天下偏重在獄吏三國以還爭戰[illegible]變亂亟矣自司馬氏作親承魏統平定吳蜀朝野上下厭聞兵戈於是風流放誕之士捉麈清談倡黃老之說以清靜寂滅爲宗爲語名言傾倒四座故晉之天下偏重在清流[illegible]無情柳色大[illegible]一[illegible]耳[illegible]唐太宗[illegible]干戈而雅重文士大興科目羅網人才[illegible]進士入彀以爲天下英雄入吾彀中一[illegible]之士旗亭畫壁禁院書屏一登龍門聲價十倍此唐之所以偏重在翰林也然而物極必反盛極則衰傳至宋朝遂厭詞章而崇理學執經問難商榷註釋往往窮畢生之力以從事於六經卓爾名儒升堂講學生徒從游者數百人此宋之所以偏重在理學也洎乎前明崛起草莽永樂靖難艾功臣故家喬木靡有孑遺往往不信大臣而反寄耳目於左右于是東廠司禮監擅作威福殘害忠良慘無天日此明之所以偏重太監也吾因是喟然遐思[illegible]然高望而恍然於當世之天下其所偏重者蓋別有在矣夫天下有偏重之勢則必有偏重之弊人但見偏重之有弊遂極力爲之遏抑其勢使偏重者不復重以爲盡善盡美而無弊矣不知一轉移間此勢衰而彼勢盛前弊革而後弊興斯固一定不易之理也前朝無論矣即就有明言之當其盛時大臣執政擅作威福顚倒典章天子忌而惡之於是不信大臣而信太監以其善承意旨而莫予違也庸知太監出身卑微不學無術一旦得志其擅作威福顚亂典章其弊比大臣而尤甚天子深居宮禁但覺其趨承唯謹寵信日隆直至宗社幾[illegible]而不悟太監之流毒若此是以我　朝龍興首鑒前明之失凡茲宦豎之流祇備使令之選不許干預朝政爰作大清律例一書令二三大臣守之以爲治稍有不合例之處則指摘從之彈劾隨之無敢擅作威福以亂舊章無如開國迄今二百餘歲律例愈推而愈密例愈積而愈繁其間纖悉隱微層累曲折大臣未能詳悉周知不能不假手於胥吏胥吏援天子之法以與大臣抗上下其手反覆其文惟所欲爲肆行無忌大臣雖能燭其奸而不能發其罪又不能廢胥吏而黜退之亦惟有姑聽之雖忍之而已昔有某部堂之親銓選某省縣令書吏索賄千金靳不與[illegible]所親恃有部堂不爲意竟以書吏索賄告諸部堂部堂呼書吏而呵責之書吏諾諾稱不敢既而忸怩對曰書辦非不欲斡旋奈不合例何歷舉書例若干條並繁稱博引以實之部堂無如何所親知部堂之無能爲力也退而拮据[illegible]措得千金以獻書吏書吏笑曰苟如是則到任久矣何待今日於是所親慨然謂部堂曰吾今而後知今日之天下一書辦之天下也又有某孝廉者已由知府候選中式某科進士殿試後呈請以原職選用部吏索三千金不與洎金榜發後下部議無例以援殿各班之後某復就部吏[illegible]吏[illegible]若如我願可超各班之先今則無[illegible]喪無似由是觀之則今天下偏重之勢不即在於書吏乎

後來來之事殊不可測當今　天子聖明英武定當另立規模力求振作行見內治外安蒸蒸日上矣惟我小臣翹首望之

諭旨恭錄 ○十一月初九日奉　上諭李鴻章奏查明開州等州縣災歉情形請分別蠲緩糧賦一摺直隸開州東明長垣三州縣濱臨黃河村莊本年秋禾被水災歉若將應徵糧賦照常徵收民力實有未逮加恩著照所請所有開州渠村集等七十八村成災七分三里店等十三村歉收四分西暑邱等二村欠收三分東明縣馬頭口等五十七村成災七分西東明集等廿八村成災大分敬寨等二十一村成災五分焦寨等四十一村欠收四分付寨等十二村欠收三分長垣縣任曾詠等一百十六村成災八分溫寨等六十一村成災五分馬懷等十九村欠收四分恩油房等二百五十村欠收三分著將成災五大分村莊應徵本年錢糧蠲免十分之一成災七分村莊應徵本年錢糧蠲免十分之二成災八分村莊應徵本年錢糧蠲免十分之四其成災五六七分村莊蠲剩錢糧著緩至光緒二十一年秋後起分作二年帶徵成災八分村莊應徵錢糧著緩至光緒廿一年秋後起分作三年帶徵如有未被災以前花戶長完銀兩准抵下年正賦又各災村莊完節年錢糧欠收四分村莊應完本節年錢糧並欠收三分村莊應完節年錢糧均著緩至光緒二十一年秋後啟徵其出借倉穀等項一體緩徵並分別減免差徭以紓民力餘著照所議辦理該督即刊刻謄黃徧行曉諭務使實惠均霑毋任吏胥舞弊用副朕軫念民艱至意該部知道欽此

中日電音 ○初一日英京發來電報云現在高麗東學黨人較前愈加十倍竟將歸附日人之市鎮數處縱火焚燒云云黨人之盛如斯可知日人之寇朝鮮原屬民心不附徒勞兵力究何益耶來電又云風聞高廷擬向日本貸欵五萬元但未悉彼倭能有此項資財為之出貸否耳

英國電音 ○初一日英京發來電報云英國之亞勝客馬及兒奧宜亞兩地居住之白人與其黑人甚不相能時有滋鬧之端現英國家派撥義勇出而彈壓但不知此事能早晚為之消弭也否

英俄電語 ○初一日英京發來電報云現在英俄兩國之好俄京人心甚為喜悅或謂英俄兩國若能結好則天下不虞變動即會同辦理中東之戰亦有胜難云云蓋兩大相聯則凡事易於辦理是亦有必然之勢也

議抽土稅 ○昨接印度來信云該處國家會議示諭自西來年正月一號起所有烟土由各處載至孟買再由孟買載運出口者每箱定抽勞卑五十枚之稅云

車路將成 ○緬甸來信云[illegible]者英國創設車路由緬以達中國一事茲查此路議由模眠及峇燕兩地方而過此路工程該至西來年三月即可告成故今已載運火車前往峇燕預為安置矣

車局遷移 ○本埠車輛註冊公局向設於甘公西貢茲悉當事者以此地辦公尚有未盡合宜之處爰定於西來年正月一號遷至實龍岡路傍該處有曠地頗寬可作停車停歇候岬之所茲特為列報中以備有事於斯者得以知其梗焉

告白可詫 ○本埠實得力洋面保險公司創設有年而其股份人等多有在港滬及英京等處者乃自前年該公司所辦火險收盤之後而港滬兩地之股份人心有不足於該公司所為因集齊有股之人會議欲將該公司停歇此固衆人意見各有不同之處人自為謀是亦無怪其然者乃近日忽見該公司在叻司理人於西報內出有告白一紙其中大意係欲佈告叻埠諸股份人知悉如滬上海及英京等處有人來購本公司股份者各宜慎防蓋此輩欲買股份之由係欲將本公司停歇起見云云按此等告白殊屬罕聞夫以常理而言凡諸購買公司股份者原欲盡其願欲久長以享無窮之利然彼售賣股份者若果有利可獲則又誰不願於出售安有反勸諸人勿售其股之理此等告白洵屬罕聞罕見之奇矣

癲人赴水 ○前日英國印度公司輪船由檳城來叻船中有癲人八名係由檳城解來叻地者該船於初一夜三點鐘時已將到叻詎忽有癲人一名躍赴水中即經該船停輪撈尋不獲噫嘻既患失心復遭溺斃人生如此亦足傷矣

倭畏三將 ○有華人自賊中出者述日人稱兵犯順以來深笑華軍將領皆係聞風而逃之輩其所憚者僅有三將而已三將為誰則爲宋祝三宮保馬玉崑鎮戎聶功亭軍門此外則皆臨陣先逃罔非全軀保家之人耳日人所云若此諸將均能如是倘何患日人之不滅也哉愛餘之以愧今之花翎紅頂自翮總統軍門者

患貽心腹 ○上海滙文西報列有橫濱電音言邇來高麗東學黨愈聚愈衆同心戮力誓與日人為難前有日兵借高麗兵乘坐運軍船至牙山登岸從陸路進發取道江州進攻東學黨大會黨衆出而禦之約有數千人與日兵竭力相持鏖戰數時之久為日所敗惟日兵被其殺傷則爲數甚衆黨衆陣亡亦有數百由是觀之東學黨固爲日人心腹之患也

破格招軍 （昔年沈文肅公督兩江時奏請武試騎弓矢而用鎗炮格於部議　祖制事不果行聞者惜之近年各營伍仍悉舊習弓矢刀矛紛然雜陳徒飾外觀毫無實用積重難返近是以制土匪者遠不足以敵外人江撫德曉峰中丞盱衡時勢洞悉弊端有意改革兵勇一切陋習姑先小試其端遂於日前出牌示曰日人渝盟構釁侵犯邊疆海內臣民凡有血氣莫不各懷義憤敵愾同仇現值校試武闈撫省武士

投札須知 ○近來疊接外間來札或藉楮墨以攄其懷抱或觀時事而發爲開評此類甚多其更有一種實硃無謂者如在本埠函投本館則以一介實投倘得乃投函者偏又不交本館而送至郵信局中代爲轉達試推其故諒由不欲人知其作函之人名姓不知若論時事又何畏人之知若其自隱姓名則反有違報館之章雖有佳文亦斷不錄之餘入倘必欲郵局轉遞則請黏貼三占之龍印本館方能收接因郵局今已改章郵在外地代遞書函亦須至三占實也此佈

本館謹啟

貨艙出稅 ○啟者本行向有第一號貨艙數間坐落丹戎加東地方現欲出稅與人讀艙用以貯置士油及火柴等貨最爲合宜倘諸君有欲稅此貨艙者請至本行面商便得至於艙稅一節務期格外從廉此佈

英一千八百九十四年六月二十號　旗昌洋行謹啟

紅首冠仔 [illegible] 香

Bisquit Dubouché & Co.

COGNAC

啟者本公司所製之紅首冠仔標葡萄酒馳名歐洲各國自一千八百一十九年相傳至今已閱七十餘年之久而其酒皆存數十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消所以諸君沽飲者無不深羨譽在歐洲各國之人無不喜飲蓋緣其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特將此酒運來本港代售凡沽飲者無不盛稱其醇美大有裨益合宜諸君沽飲須細心辨認紅頭座及以上所列之標頭只有帶來士筆只貴等西字認識不至誤彼此目之混是所厚盼

大英一千八百九十三年二月初八號

孖殺呼嚕卻嚕加珍麥洋行謹啟　天

正金鐘標萬響港酒出售

啟者本公司所督辦正金鐘標萬響港酒久已馳名於歐洲各地華麟諸君所用之酒皆經驗定與本公司酒比以爲難得諸君如買或起以備配往外處者仍有欲零購者請至酒公司沽買或得可至本行沽買至此酒造製之法精妙異常酒味甚清以之藥驗者皆爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本埠沽市甚適合宜且價亦公道諸君沽用須當爲留心辨明以免魚目混珠之混現

上庫有各樣如無本行不殺呼嚕等守者勿爲假貨幸勿爲之誤買在市上假冒者甚多謹防

本行有厚望焉

大英一千八百八十九年十二月三號

孖殺呼嚕卻嚕加珍麥洋行謹啟

出售

象頭標蜜酒

啟者本公司由歐洲督辦象首標牢先那糖酒來由專爲實得力暨仕商所用此酒兼味香醇且能除煩解渴於實德力士地最爲相宜濟合諸君所用茲特將其標式刊列報中俾諸君一覽而知按式購取倘蒙光顧請至舊巴刹街萬興號右鄰本公司館認象首標爲記庶不致誤價極平宜此佈

大英一千八百九十三年元月廿一號

新嘉坡德買公司謹啟

亞耶醫生藥水

THE BEST

BLOOD Purifier AND TONIC For Old And Young. TO QUICKEN THE Appetite, Remove that Tired Feeling, AND Make the Weak STRONG USE

**Ayer's Sarsaparilla**

Prepared by Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass., U. S. A.

**Cures others, will cure you**

☞ Beware of cheap imitations. The name—Ayer's Sarsaparilla—is prominent on the wrapper, and is blown in the glass of each of our bottles

The Singapore Dispensary, Ld.
General Agents for The Straits.

## 沙利砂里嘮藥水

此藥水品性和平功效奇著無論老幼均能服食善解血中之積滯助脾胃之傳化兼可除煩解鬱必能消痰賦劾甚多不能盡述至此藥水樽玻璃上係作有本醫士名字而包頭亦列有本醫士之名庶免爲魚珠所混現此藥寄在實德力境內係託星架坡藥房代售　諸君沽用祈至該藥房採買可也此佈

大英一千八百九十三年九月廿六號

美國醫士亞耶謹啓

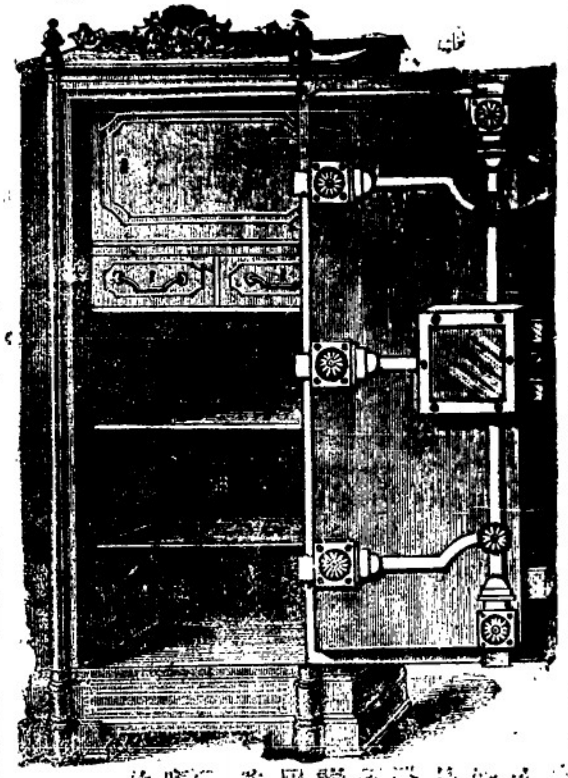
## 勞捫路頭豐源號輪船開行日期・

本號輪船往來各埠輪期開列如左

在各埠往寶咖日期　在寶咖往麻六甲逢禮拜一五日下午四點鐘開行　由麻六甲往[illegible]逢禮拜二六日中午十一點鐘開行　由[illegible]往[illegible]每逢禮拜二六日下午六點鐘開行　由[illegible]回[illegible]則由吉隆[illegible]回[illegible]逢禮拜一日下午[illegible]點鐘開行　由芙蓉[illegible]麻六甲每逢禮拜二五日下午[illegible]開行　由麻六甲回[illegible]逢禮拜二五日下午四點鐘開行　另有輪船往[illegible]麻六甲[illegible]每逢禮拜[illegible]三點鐘開行特此佈聞

豐源號謹白

## 鐵櫃出售



啟者本行所售之鐵櫃在[illegible]本坡[illegible]名[illegible]　諸君[illegible]用[illegible]不[illegible]稱其[illegible]計此櫃之大小共有五種而價最多亦在一百元以上而此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極[illegible]善本坡所有西人[illegible]人[illegible]生理醫[illegible]多向本行購買以爲貯銀之用因本行所[illegible]者均用頂上物料製造[illegible]故不[illegible]牢壯[illegible]且異常堅[illegible]無論火燒盜劫均保無虞貨美價廉莫此爲甚諸君有欲[illegible]此櫃以收藏寶[illegible]可至本行[illegible]幸此佈

一千八百九十三年元月四號

[illegible]不殺呼嚕公司謹白　米

## 實叻

## 寓苑生記風街

## CHEW YIT HONG.

## 福建周一方精醫

保驗痲瘋藥出賣

仙傳醫治痲瘋

破爛痲瘋包七日乾痞

眼目科包醫

喉科急症藥

過冷落風痞風

法治邪怪病

甜酸尿及下消

痢疾泄瀉丸奉送

風水師監洲

大清光緒二十年八月二十日　巳

## 頂上

## 旗標蜜酒

啟者本行現承英京達丁南禮蜜酒公司託在本坡爲之代理賣[illegible]公司之旗標蜜酒此酒業經致推究爲第一上品其性清涼解毒飲之能令人心曠神怡誠蜜酒中之最佳此酒向由本公司代沽今[illegible]然理直洋行暨各沽酒之店亦有寄賣　君有興味之癖者尚祈移玉前往選沽爲盼耑此佈　聞　米

英一千八百九十三年元月十七號

慕娘公司謹白

敬覆惠函　(　)再啟者前段告白業已列有多日乃各埠　諸君函致本館囑寄報紙前往者仍以一紙空函相示並不諒及苦衷更有投函本館並不黏貼釐印緣是之故至令倍償信力益多賠累故特再爲佈白閱者鑒焉

本館再啟

槍案候懲　○潮人張玉向在石叻門開設雜貨店爲生初二日囊有錢鐲乘坐手車來叻欲購買貨物甫至中途忽遇二匪將其截搶棄將其鐲搶去林因與其糾纏牢執一匪不放之行高聲鳴捕幸該處有穆拉油人數名聞聲而出相與將該匪執拏解送案中初三日府尊提訊得悉該犯名林德水現在救火局中充當局勇太守訊畢以該勇係受國家工役竟敢妄行槍奪厥辜甚重命將案展至初七日由兩太守會同科斷

飭商錄正　○前報小坡織巴虱桑經投定一節茲再查實承充此碼者爲潮商陳仁鄰及盛永清二人爰再錄登以存其實

查拏倭奸　○近日臺灣大憲出有告示略謂承准總理各國事務衙門咨開現在日本開釁本衙門將辦理情形暨保護各國商民業經通行知照至於日本商民之在中國者既由美國按照公法代爲保護自應一併通飭照辦各在案昨准北洋大臣電稱日人在津日派奸細二三十人或改裝薙髮潛往各處窺探軍情等語江浙各省亦聞有日人薙髮改作華裝情事既慮偵探軍情尤慮煽惑土匪乘間生事以牽掣官力本衙門查兩國開戰雖有互保人民之條而稽察奸宄尤應嚴密日人狡詐是其長技所有沿海沿江及內地各省日人足跡能到之地均應與華民相類防範自應加嚴除照會美公使外相應咨行飭屬嚴密訪查如有日本奸細改裝薙髮潛匿民居或廟寺等處各該地方官立即查拿監禁看管仍呈報本衙門以憑辦理可也等因查此事前接南洋大臣劉來電即經分別咨行查拿在案茲承准前因除再分飭查拿外合再飭遵爲此札仰臺南北各府屬一體遵照

榕垣西牘　○昨接福州西信言前有土人某甲僱坐小舟以往別處招招舟子見其行李沉重疑有多金頓起不良及容與中流乘甲不備推墜水中鼓櫂而去以爲海闊天空無人知覺法網雖密亦可無虞詎天網恢恢疏而不漏春光早洩爲官所聞飭役拘案嚴刑研訊舟人盡吐實情問官即援律定擬通詳核辦業已奉准部覆於初八日綁赴法場梟首示衆以伸國法而快人心矣○有營勇四名乃新募防邊者既領糧餉號衣頓生異心私行逃走經官飭屬踩緝全數弋獲即梟首營前以肅軍法○新任閩浙總督邊制軍閩峴旌已啟指日蒞止故此間文武官員整備一切前途迎迓○鹽茶道龍觀察渥荷　恩綸陳臬西粵電　諭至閩觀察即部署一切以便北上引　見榮赴新任而陞任鹽茶道廣州府張觀察聞亦于日間可到閩垣矣○閩垣木料爲生意大宗而木排多浮於水面時有失竊之虞各木商是以購備軍械僱人防守前日拘獲竊木匪一名解交官衙廉得其情即責以竹笋千片獨酌一席俟蟾光已滿然後釋放

轅門獻策　○台北自海防戒嚴各大憲籌兵籌餉夙夜不遑今幸撫憲唐薇卿中丞虛衷採納凡懷才抱德之士莫不爭抒偉論獻策轅門近有某二尹所獻條議數則崇論宏議頗有可採因篇幅太長不及備載撮就其所論兵輪一則發錄以供衆覽謂兵輪亟宜善用也夫兵輪原以禦敵而視用之之地何如蓋凡口門無炮台之處必藉一二兵輪以壯聲勢若基隆滬尾等處節節俱有炮台扼守復用兵輪形同贅瘤一旦敵船駛至反有進退維谷之象故嘗謂兵輪者宜用之以巡洋非用之以守口也然巡洋有一定之道非等具文擬請統台灣所屬洋面分台南北及澎湖三處各限地段以一艘或兩艘兵輪巡緝定章或此來彼往或按期互相來往炮火軍械備齊時時有如臨大敵之心敵船來台洋面有一定沙線斷不能飛越三處我輪與之相遇彼方驚促趲行必不料有船以中阻其心方勞我則來往洋面既熟且時時以擊敵爲念其心方逸兵家以逸待勞勝負可知若慮彼輪多而我輪少恐致衆寡不敵即不妨覘其所至尾隨於後迫至基滬等口炮台攻之於前我輪擊之於後彼則首尾受制未有不立致沉潰者前在南洋聞來南琛威靖兩輪加台地向有之飛捷台南北澎湖三處分派一輪適如其數若須分派兩輪可否商南洋大臣再撥三輪則聲勢壯而衆寡之慮可免矣惟既將此項兵輪分派巡緝須與各管駕以下嚴定賞罰戰勝與否隨時再定功罪只於海上相遇時有能勝躡不退者如何重賞若使敵船偷渡即如何重罰但旣畀以重任則凡運餉接濟等事平日須另派他輪俾專其事以免紛心

停運風傳　○籌辦江浙兩省海運糧米均在上海設立滬局於夏秋間由上憲遴委總辦各員蒞滬會仝上海縣及海防廳由各州縣將應解正耗米石驗全水脚等銀解滬轉運津通交納此向例也本年因中日失和至今尚未派員設局又查往屆每至十一月間例須稟請關道憲封港截留運船出口以備察驗派裝刻仍未見動靜惟溯光緒十年分冬漕因中法失和海氛不靖曾奉部突飭暫僱洋商輪船與帆沙各船分裝運津之舉刻聞上憲仍須遵照前案辦理然未見明文亦難懸揣至於道路風傳有謂由各州縣自行折價徑交省局以待明年再行採辦或謂須俟下屆併辦之說究竟如何亦難懸信俟有確聞容當續錄也

檳山璅語　○檳香山埠本年入夏以來雨澤稀少旱魃爲災各園莊甘蔗形容憔悴盼切雲霓惟月前檳埠日人聞日軍諱敗爲勝之耗因此竟敢揶揄華人兩旅檳華人欲雪此恨羣起攻之幾釀巨禍幸檳官猝聞此耗即時派遣彈壓杜絕日人鴟悍之風事乃寢息厥後十月初十日爲我　皇太后六旬萬壽之辰薄海臚歡普天同樂檳埠華人皆升旗慶賀同伸華祝之誠可知海外蒸黎忠貞永矢也

華人奇遇　○漢報云黃陂人某甲浪跡漢皐每日揹擔以售糖爲業歷十餘年依舊兩肩承一喙近來忽鮮衣華服遨遊市中相識之某乙異而詢之甲曰近在鐵政局工作已將前業拚棄矣乙問在局司何事而顯榮若此甲曰實告君余昔作吹糖生涯時以煤炭熔糖無

如炭炸煙無著無法以治之後遇一友告以治法驗之果然無炸爆烟焦之弊近來戒烟局所用之炭常苦爆炸濃烟滿目有礙工作司事者欲除其弊而未得良法同事某丙亦在局中工作遇余於途相邀沽飲偶及炭事因效毛遂之自薦將湛說向喚至局中囑余試驗果免烟爆之弊據謝錄用專司其事每月可獲洋蚨數十圓較前此生涯寔有天壤之別乙遠蘇稱賀曰兄凉倒半生亦有遭際之時今而後不敢輕湘天下士矣鄂中人至今傳爲佳話

甲午科各省繙譯鄉試題名錄　○光緒廿年甲午科各省駐防旗人繙譯鄉試除人數不足額向未舉行鄉試外所有福建甘肅山東四川陝西湖北廣東七省本科仍照例由本省考試畢將卷封固委員解京送交禮部禮部於十月念六日奏請　欽派閱繙譯卷大臣當奉旨著派出大學士額勒和布刑部尚書松溎內閣學士民培詹事府少詹事清銳翰林院侍讀學士文海去欽此宜　旨後額筱山相國超入乾清門至南書房將各卷逐一評閱如額取中發交禮部填榜再行封固遞至本省懸掛約在本月初間刻下雖得中之本人尚未聞捷報之喜茲將各省中式人名分錄於後○福建中式二名　鴻志正藍旂滿洲人　李漢正黃旂漢軍人○甘肅中式二名　德俊鑲藍旂滿洲人　國鼎鑲紅旂滿洲人○山東中式二名　森貴正藍旗滿洲人　松恒正紅旗滿洲人○四川中式二名　海泉鑲紅旗蒙古人　祥徵正藍旗滿洲人○陝西中式三名　富繼布正白滿洲人　薩勒哈本鑲白滿洲人　勝瑞正藍蒙古人○湖北中式三名　依星阿正藍滿洲人　富爾遜正紅滿洲人　福喜鑲白旗滿洲人○廣東中式三名　愛隆布正藍滿洲人　景遠鑲紅滿洲人　左彬正黃旗漢軍人

京報選錄　○山東巡撫臣李秉衡跪　奏爲東省沿河一帶貧民過多擬請於例賑外酌撥銀兩仿照義賑辦法擇尤撫恤以資補救恭摺仰祈　聖鑒事竊照東省沿河各州縣歷年災祲民困已深本年雖幸三汎安瀾而夏秋雨水過多各處山泉同時匯注低窪處所積潦難消或民田被淹收成無望或房屋冲塌修復無資受患與黃水異同但災區不似幾年之普洪據各該州縣禀報被水輕重情形當飭司委員會同各地方官確切勘驗清查戶口開摺稟辦就其查到各處而論則以濟南府屬之齊東武定府屬之青城蒲臺利津被水爲最重濟南府屬之章邱泰安府屬之東平東阿武定府屬之濱洲及臨清州等處次之如再有續報前來當再隨時委勘除勘明成災村莊循例給賑照案緩銷毋庸更議外惟查有沿河一帶被水村莊本年雖勘不成災而居民昏墊餘生毫無生計習俗又復獷猂歷年春冬之間本專恃食賑爲活若因本年被水勘不成災卽拘例章不予賑濟老弱既無以聊生少壯尤恐迫而爲匪且利津等處半多近海曾經奉　電旨於利津海濱嚴防是値此際更應變通撫綏以免患生意外有不能不爲籌慮者也臣與賑撫局司道再四熟商擬請酌量變通在於賑撫賑捐所存項下幷司庫臨倉耗美項下各提銀二三萬兩遴派樸誠道府大員親履各處仿照近年義賑辦法不論災情之輕重祗擇戶口之赤貧量爲撫恤以資補救而靖地方一俟放竣卽將收支細數實用實銷另造一册隨同例賑册籍一併送部存案備查此後提司庫臨倉耗美銀兩如將來賑捐稍旺仍令如數歸還臣當督率司道及派出之道府大員嚴令放賑印委各員核實查放不准假手胥吏嚴約莊長幷不准絲毫冒濫務使貧民實惠能沾以廣　皇仁而弭災患除賑撫局司道具詳請　奏前來所有擬請於例賑外籌撥銀兩仿照義賑辦法酌量撫恤緣由是否有當理合恭摺陳明伏乞　皇上聖鑒訓示謹　奏奉　硃批著照所請戶部知道欽此

實叻福建福裕棧客寓告白　○敬啟者本棧創設在實叻坡直落阿逸街鴉片烟公司對面開張專爲方便各州府　客商往來行旅駐寓並包折各埠輪船客單敝棧寓處房闊寬敞清幽精雅棧伴厨夥誠實可靠迎送均能代勞安頓行裝極意周旋茶水飯食供應充足倘士商越府過洲自能保護如宜本棧各州府俱有聯合客棧若至其處便能通融妥叶特此佈聞
大清光緒二十年拾二月初五日　福裕棧客寓告白

聲明告白　○敬啟者敝號在於芙蓉日叻務開張德生祥號生理并夥賺現任萬德成鴉片士酒當等餉碼公司迄今歷有年所而公司將次任滿是以本秋本坡有爲萬事成號出水生理并仍於日叻務承賺英一千八百九十五年餉當賭局酒碼三綜公司特因監務煩劇未免應酬孔多故不曾多用司事之人未有另設公司字號姑就德生祥兼理若於轄內諸君有存酒者請卽先期移玉到於日叻務餉局稟明倘如不稟卽以私論其或從外間攜帶各色酒欲進於轄內武吃東烏分水內者亦須於未入口時先到該餉局聲明條今已與芙蓉各分管轄所以不得依前聽其攜帶耳若不先爲通稟均作私論合併聲明形諸報端其各諒焉此佈
大清光緒二十年十二月初二日　新廊坡老吧虱後萬事成號謹啟

渣甸火船行期　○啟者茲有渣甸輪船名財生於西本月廿二號即華十一月二十六日由加剌吉打起程定於西本月三十一號卽華本月初五日卽能抵叻上落客貨畢卽展輪往　香港等處　諸君有欲附貨搭客者請至本行相商爲望
大英一千八百九十四年十二月廿七號　大清光緒二十年十二月初一日　莫實德洋行謹

LITTLE'S ORIENTAL BALM.

# 理直監製
# 東方靈驗藥水

此藥可治風濕凡有骨肉疼痛手足不遂氣喘喉燥筋痛頭痛久嗽氣痛及痔瘡等症試問如何治法嘗有數千人謂患此症者所用醫藥甚多非徒無功且反增劇不禁大聲疾呼曰嗟乎天下豈無有藥能治此病者乎熟思審處部因誤服他藥以致病勢日深惟用此藥水則雖至危極重之症無有不驗者蓋有起死回生之功醫者所不能治而此藥獨能見功所以爲妙也　患風濕者已閱五年歷醫弗效痛苦不能成寐用藥一罇其病立除　余患風濕最重之症計有五年求醫問藥不勝枚舉曾入著名之醫院就醫終屬未能奏效自思症已垂危料難痊愈晝夜難成寐痛楚不能出門戶故也嗣聞此藥馳名已久因買一罇服之三次痛止腫消旋即全愈余深沾其惠願同病者無論老壯不必別求良藥惟此藥最爲奇妙也

大清光緒二十年九月初四日　大英一千八百九十四年十月二號

倫敦姑律實乖第八十五號門牌亞闌加士打謹誌

---

新印電報冊發兌　○啟者本館所印電報冊乃精心結構而成歷復細心校對號碼無訛是以印成之後即已四處風行莫不喜爭先未幾即經售罄而來問者仍復源源不絕茲本館更不惜工費將此電冊重加編定所有號碼眉目尤爲清楚可謂毫髮之間亦無遺憾洵稱全美現此電冊經已告成惟所印無多欲購者尚祈從速　惠臨爲盼特此佈告

本館謹啟

---

H. E. HOLTY.
MEDAN,
DELI.

## 代理訟務

啟者余素習西律故於訟詞案牘無不會貫其通學繼申韓頗堪自信茲乃所將其學出而問世因在日裡及龍葛地方與人代辦訟務並債務等事莫不躊然清理倘新嘉坡檳榔嶼六甲各處仕商等如在以上所列兩埠有被人拖欠賬目及轇轕未清等弊可照以上所列西國字樣書函列單直達余知自能代向該處公堂控追債欵務必令其清償至若酬余費用祇於討還債項之資抽出十分之一以作謝儀惟於堂費則不在其內然堂費亦屬無幾諒諸凡君亦弗靳也倘諸君有涉此等訟務者尚期關注余必竭忠代理斷不負所託之微忱也此佈

大清光緒二十年六月初一日　大英一千八百九十四年七月三號　廈芝伊何里知謹啟

---

鄺其照華英書籍地圖發售　○啟者鄺蓉階司馬其照粵東人也華英文學俱備精深中外士人久經欽仰故屢爲國家信任厥功偉於乾坤現有所著華英書籍地圖寄交本館發售茲將各書目列登如左　華英字典集成每部銀五元五角　英文成語字典集成每部銀六元　應酬寶笈每部銀二元　英語彙腋初集每部銀一元五角　英語彙腋二集每部銀二元　英學初階每部銀六角　鎸銅板地球五大洲全圖四幅裱起銀一元此各書統華英之文字譯中外之要談書中發明妙蘊舉筆雖宜書中指示捷途如師對語誠爲度世金針尋津寶筏不愧而爲百世師也業於鎸板刷印出售莫不盛行華英各國中西人士莫不爭先快覩稱爲有用之書亦皆領有英美各國牌照無論中外人翻刻必加稟究此佈

大清光緒二十年十一月初三日

香港中環文裕堂　上海拋球場華彰號　舊金山埠永豐號　星嘉坡漆木街南興隆號啟　天

---

於邑士麥創製新欵奇燈發售　○啟者茲有於邑士麥新欵奇燈係由歐洲格致之士近日精思新法創製而成用以配於煤氣燈之上甚爲神妙且其製甚爲靈便無論何項煤氣火無不可以配合而成且其功用甚多茲特約開如左

凡煤火一經配此燈則更勝於電燈甚遠
燃用此燈之費較於電燈可省六分之五
即較平日所用煤氣燈其費用亦節省一半
其光則逾煤氣燈一倍
燈之熱氣較於煤燈少有十分之七
火光甚定並無搖動之虞
無烟煤之垢
無臭惡之氣
其火雖光可以耐看並無眯目

今此燈遊至貼地已經新嘉坡西人公暨香港上海新建銀行新嘉坡義勇會堂以及各處均有用之無不盛稱其妙此燈在□係託交勿闌洋行代理而羅申東安洋行亦有代爲沽賣特此佈聞　大英一千八百九十四年十一月三號　謹 啟 [illegible]

## 三品出售

啟者本行著賣歐洲馳名三鼎洋酒來叻發售其酒係白蘭欵式醫生有年沽飲　諸君莫不稱其香醇奈近有無恥之徒假冒本行三鼎酒迭式以圖魚目混珠情殊可惻自後　諸君請買本行自助三鼎酒者務須認本號招牌之內

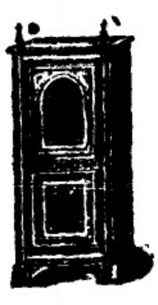
有小孩包頭計華字新聲嘜標明瑞也公司者始爲眞正若此字樣卽屬假冒請爲細認特此佈

大英一千八百八十五年十二月十九號

瑞也公司啟

## 瑞名鐵櫃發售

啟者營生之道所最要者則儲藏錢銀其次則防備火燭賊盜必須有以藏貯方能保全其外此本行鐵櫃所以爲　諸君之所共賞也查本行所賣之鐵櫃久已馳名於歐東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行所賣此等鐵櫃已有三十年之久其製造爲堅固保能避火且其鎖鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其櫃全身均用鐵製成並無攙以木料且鐵櫃自首至今尚爲一式以兩折無有優劣之分至於名貨大小不一而價值約一百元至數百元凡用之者可保其不被偷竊火災亦無所損本行之鐵櫃實爲叻坡諸華商所喜用而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈俾



諸君有意購者祈卽玉駕惠顧爲盼

大英一千八百八十九年十一月廿八號

明嗎也洋行謹啟

## 法國干邑上蜂窩標萬國馳名酒出告

TO BE HAD OF ALL WINE MERCHANTS

啟者茲本公司親由法國督辦上好蜂窩嘜啤酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙與無窮今市上所有蜂窩嘜酒無有能出其右者誠叻中妙品也至此酒係本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細認蜂窩標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜繳有劃伶之額者祈早至惠臨沽買是幸

大英一千八百八十八年六月二十號

大清光緒十四年五月十一日

瑞也公司謹啟

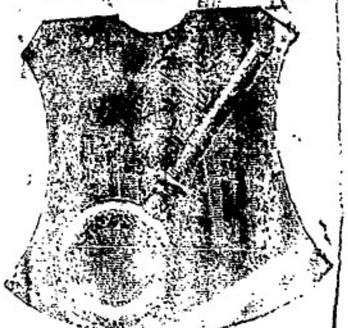
## 烏密酒發賣

啟者本行向由英國督辦名馳英酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英京購到馳名士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻應沽此酒香味異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣凡飲令人不生疾病誠酒國中上品也　諸君光顧應細看以上所列之狗頭標照不致誤且價甚相宜倘　諸君有欲購飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號

明嗎也洋行謹啟

## 蜜酒發售

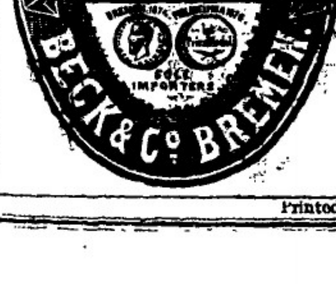


啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲特將樽頭印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤蓋聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標酒希圖魚目混珠最堪痛恨今本號再特將定於酒樽木塞內加鐵烙鎖行形以示分別倘　若有如何人假冒到稟本行稟明卽謝紅銀二百大元經官訊定卽能給發斷不食言再此酒不能販往加勝吧　三寶瓏　泗里末　峇加錫　檳榔嶼　日裡等處其他各埠均能運往特此佈　聞

大英一千八百九十三年五月廿大號

大清光緒十九年四月十一日

明嗎也洋行謹啟




Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No, 21, Malacca Street, Singapore.